



JNP-1000
JNP-1800
JNP-1803

For household use

Rice Cooker/Warmer

OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this TIGER rice cooker/warmer.
Please read these instructions carefully before use and observe them during use.

Sử dụng trong gia đình

Nồi cơm điện

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

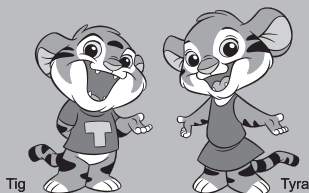
Cảm ơn bạn đã mua nồi nấu/hâm cơm TIGER.
Xin hãy đọc và tuân thủ những hướng dẫn này một cách cẩn thận trước khi sử dụng.

家庭用

电饭煲

使用说明书

非常感谢您购买本公司的产品。
在您使用之前，请仔细阅读完本说明书，并妥善保存，以便随时参阅。



©2003 TIGER CORPORATION

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using the appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord or plug in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving the appliance containing hot oil or other hot liquids.
12. Always attach plug to the appliance first, then plug cord into the wall outlet.
To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
13. Do not use the appliance for other than intended use.
14. Risk of electric shock, cook only in removable container.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Servicing should be performed by an authorized service representative.

This appliance is intended for household use.

1. A short power cord (or detachable power cord) is provided to reduce the risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a longer detachable power cord or extension cord is used:
 - a. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The following instructions are applicable to 120V only:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet in only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Contents

1 Important Safeguards..... 4
2 Names and Functions of Component Parts 8
3 How to Cook Rice 9
4 How to USE (Porridge Cooking).....11
5 How to USE (Steaming) 12
6 For Keeping Cooked Rice Warm And Tasty 13
7 Cleaning and Maintenance..... 14
Specifications..... 16

1 Important Safeguards

Read and follow all safety instructions before using the rice cooker.

- The WARNINGS and CAUTIONS described below are intended to protect the user and other individuals from physical harm and household damage. To ensure safety, please follow carefully.
- Do not remove the caution/warning seal attached to the appliance.

Safety instructions are classified and described according to the level of harm and damage caused by improper use, as shown below.



Warning

This symbol indicates there is a possibility of death or serious injury^{*1} when the unit is improperly handled.



Caution

This symbol indicates there is a possibility of injury^{*2} or damage to property^{*3} when the unit is improperly handled.

*1 "Seriously injury" is defined here as loss of sight, burns (high and low temperature), electric shock, broken bones, poisoning, or other injuries severe enough to require hospitalization or extended outpatient care.

*2 "Minor or moderate injury" is defined here as a physical injury, burn, or electric shock which will not require hospital stay or extended outpatient care.

*3 "Damage to property" is defined here as damage towards a building, furniture, or pets.

Description of Symbols



The symbol indicates a warning or caution. The specific details of the warning or caution are indicated inside the symbol or in an illustration or text near the symbol.



The symbol indicates a prohibited action. The specific details of the prohibited action are indicated inside the symbol or in an illustration or text near the symbol.



The symbol indicates an action that must be taken or an instruction that must be followed. The specific details of the action or instruction are indicated inside the symbol or in an illustration or text near the symbol.



Warning

General safety precautions



Disassembly is prohibited

Do not attempt to disassemble, repair, or modify the product. Repairs should only be performed by a qualified service representative.

Doing so may result in fire, electric shock, or injury.



Stop using the appliance immediately if you incur any malfunction or trouble.

Not doing so may result in fire, electric shock, or injury.

Examples of trouble:

- The power cord and/or plug become abnormally hot.
- Smoke is emitted from the rice cooker or a burning odor is detected.
- The rice cooker is cracked or there are loose or rattling parts.
- The inner pot is deformed.
- There are other problems or abnormalities.

Immediately unplug the power cord from the outlet and contact the place of purchase for servicing.



Warning

Environment for use



Do not use the rice cooker on a sliding tabletop that can not easily bear its weight.

Falling from the tabletop may result in injury, burns, or malfunction of the unit itself.

Before using the rice cooker, confirm that the sliding tabletop is sufficiently able to bear its weight.

Who should use the rice cooker



This appliance is not intended for use by persons with physical difficulties or lack of experience and knowledge—unless they have been given supervision or instruction concerning to the use of the appliance by a person responsible for his/her safety.

Unsupervised use may result in burn, electric shock, or injury.



Do not allow children to use the appliance by themselves and do not put within reach of infants or toddlers.

Failing to do so may result in burns, electric shock, or injury.

Using the rice cooker



Do not use this product in anyway not described in the operating instructions.

Steam or contents may spray out causing burns or other injuries.

(Examples)

- Heating ingredients inside of plastic cooking bags, etc.
- Using parchment paper to cover food in the rice cooker.

Power supply



Use only rated voltage power.

Use of any other power source may result in fire or electric shock.



Use an electrical outlet rated 7A or higher and do not plug in other devices at the same time.

Connecting other devices in the same outlet may cause the outlet to overheat or result in fire.

Power cord and plug



Do not damage or use a damaged power cord. Do not forcefully bend, twist, fold, or modify the cord.

Do not place near high temperature surfaces or under/between heavy objects. A damaged power cord can cause fire or electric shock.



Wipe the plug thoroughly in the case dust or other foreign objects are collected.

This is to avoid fire.



Firmly insert the plug into the outlet to avoid electric shock, shorting, smoke, or fire.



Do not use the product if the power cord or plug is damaged or the plug is loose in the outlet.

This is to avoid electric shock shorting, or fire.



If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Do not plug in or unplug with wet hands.

This is to avoid electric shock or injury.

Do not touch the unit with wet hands



Do not expose the plug to steam.

Doing so may result in electric shock or fire. When using the product on a sliding table, be careful not to expose the product to steam.

Warning

Handling the rice cooker



Never immerse the unit in water or other liquid

Do not immerse the appliance in water, or pour water into the appliance; this is to avoid short circuits, electric shocks, and malfunctions.



Do not insert any metal objects into any gaps between the parts. Doing so may result in electric shock or malfunction.

During and after cooking



Never open the lid during cooking. Doing so may result in burns.



Do not place your face or hands near the steam cap or steam vent. Doing so may result in burns. Be especially careful to keep out of reach of infants and children.

Caution

General safety precautions



Handle the rice cooker with care. Dropping the rice cooker or exposing it to a strong impact may result in injury or malfunction of the unit itself.



Household use only. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Environment for use



Do not use on an unstable surface, or on a table or rug that is vulnerable to heat. Doing so may result in fire or damage to the table or mat.



Do not use near the wall or furniture. Steam and heat may cause damage, discoloration and/or deformation. Use the rice cooker at least 30cm away from walls or furniture.



Do not use the rice cooker near a heat source or where it may be splashed with water. Doing so may result in electric shock, short-circuiting, fire, or deformation or malfunction of the rice cooker.

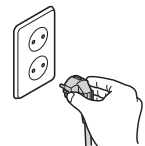


Do not use the rice cooker on an IH cooking heater. Doing so may result in malfunction.

Power cord and plug



Be sure to firmly hold the plug when removing from an outlet; this is to avoid electric shock, shorting, or fire.



Do not use multiple outlet receptacles; this is to avoid fire.



Handling the rice cooker



Use only the inner pot made exclusively for this rice cooker. Using any other pot may result in overheating or malfunction.



Do not cook with the inner pot empty. Doing so may result in overheating or malfunction.

Caution



Be careful of the escaping steam when opening the lid. Exposure to steam may result in burns.



Unplug the power cord

Unplug power cord when not in use. This is to avoid injury, scalds, electric shock, or fire caused by a short-circuit.



Do not touch

Do not touch the hook button while carrying the rice cooker. Doing so may cause the lid to open, resulting in injury or burns.

During and after cooking



Do not touch

Do not touch hot parts during or immediately after cooking. Doing so may result in burns.

Following these safety instructions will allow the appliance to be used for many years.

- Remove any burnt rice or remaining grains of rice. Failure to do so may cause steam to leak or contents to boil over. This may result in malfunction or improperly cooked rice.
- Do not cover the rice cooker with a cloth or other object during cooking. Doing so may cause the rice cooker or the lid to become deformed or discolored.
- The holes on the rice cooker are designed to maintain its functions and performance. In extremely rare cases, dust or even insects may enter these holes and cause malfunction. To prevent this, a commercially available insect prevention sheet, etc., is recommended. If a malfunction does occur due to this problem, it will not be covered by warranty. Contact the place of purchase.
- The inner pot's fluorocarbon resin coating may wear and peel with extended use. This material is harmless to humans and this situation presents no hindrance to actual cooking or to the rice cooker's heat insulating capability. In the case you would like to purchase a new inner pot, you can do so by contacting the place of purchase.



Do not move the rice cooker while it is still cooking. Doing so may cause the contents to spill and cause burns.

Cleaning the rice cooker



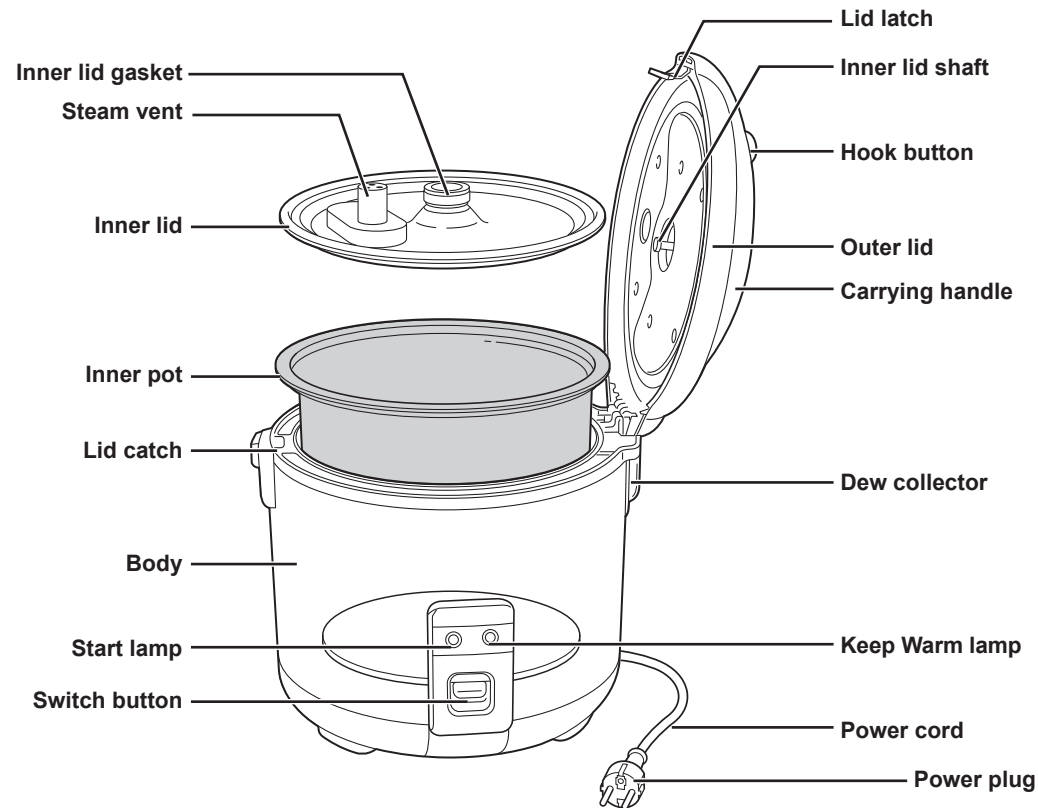
Wait until the appliance has cooled down before performing maintenance; this is to avoid burns from hot surfaces. Failure to do so may result in burns.



Do not wash the entire appliance. Do not pour water into the appliance or into the base of the appliance; this is to avoid short circuits and electric shocks.

- Strictly observe the following instructions to keep the fluorocarbon resin coating from scratching or peeling.
 - Do not place the inner pot directly over gas, electric, or IH stove top. Do not place in the microwave or oven.
 - Use the Keep Warm function for white rice only. Do not use for mixed or seasoned rice, etc.
 - Do not use vinegar inside the inner pot.
 - Use only the supplied spatula or a wooden spatula.
 - Do not use hard utensils such as metal ladles, spoons, or whisks.
 - Do not place a basket inside the inner pot.
 - Do not place tableware and other hard utensils or objects inside the inner pot.
 - Do not clean the inner pot with hard materials such as metal spatulas or nylon scouring sponges.
 - Do not use a dishwasher/dryer to clean the inner pot.
 - Wash the rice in a separate bowl. Using the inner pot for washing rice may damage the fluorocarbon resin coating or deform the bottom side of the inner pot, resulting in improperly cooked rice.
 - If the inner pot becomes deformed, contact the place of purchase.

2 Names and Functions of Component Parts



Accessories

Measuring cup
About 1 cup (0.18 L), about 150 g



Spatula

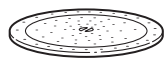


Spatula holder



Only included with the JNP-1803 model

Steaming plate



Ladle



Porridge pot



3 How to Cook Rice

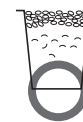
1 Measure the rice.

Always use the measuring cup supplied with the rice cooker.
A level filling of rice in the supplied measuring cup equals about 0.18 L.

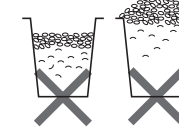


- Fill the measuring cup as shown below.

Correct measurement



Incorrect measurement



2 Wash the rice.



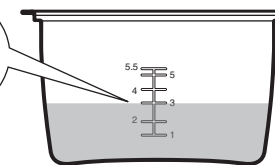
Note

- Wash the rice in a separate bowl. Using the inner pot for washing rice may damage the fluorocarbon resin coating or deform the bottom side of the inner pot, resulting in improperly cooked rice.

3 Put the rice and water into the inner pot.

Place the inner pot on a level surface and adjust the water level to the appropriate line of the corresponding scale on the inside of the pot.

When cooking 3 cups of white rice, adjust the water level to line "3" of the scale.

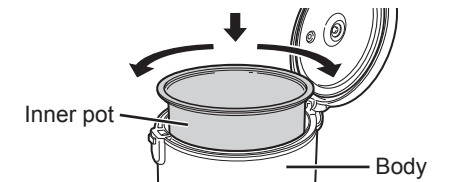


Note

- Inappropriate amount of water may cause the rice to boil over or result in improperly cooked rice.

4 Place the inner pot in the rice cooker.

Turn the inner pot slightly from right to left to set the pot properly.

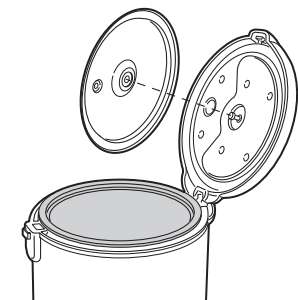


Caution

- If the outer surface of the inner pot is wet, this may cause a crackling sound during cooking. Moisture on the outer surface of the inner pot may also cause damage. Be sure to wipe any water completely before use.

5 Install the inner lid to the outer lid by pressing the inner lid over the inner lid shaft.

After installing the inner lid, the smaller side of inner lid seal should face you with the outer lid open.

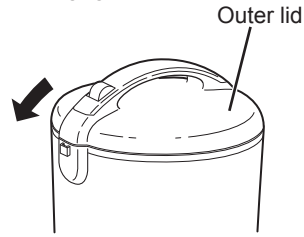


Note

- If the inner lid is inserted improperly, the outer lid will not close.

4 How to USE (Porridge Cooking)

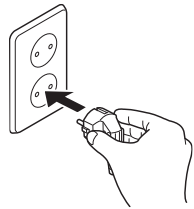
- 6 Close the outer lid.**
To close the outer lid, simply lower it until the lid latch engages with the lid catch with click.



Note

- If the outer lid is not closed properly, the cooking efficiency will be badly affected.

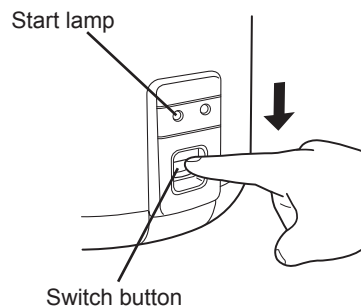
- 7 Connect the power plug to an outlet.**



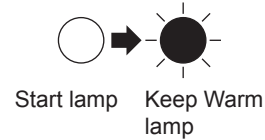
Note

- Do not plug the AC cord in until actual cooking starts. Anytime this rice cooker is plugged in and the switch is not immediately set for cooking, the warming circuit is operating.
- Unplug power cord when not in use.

- 8 Press the switch button.**
Press the switch button on and a click will be heard. The start lamp will turn on indicating the rice is starting to cook.



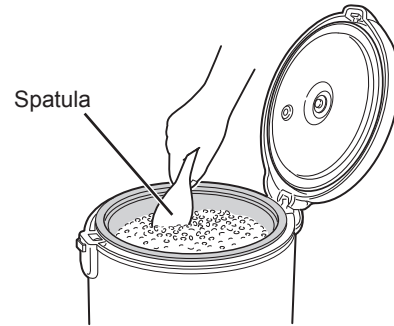
- 9 Steam the rice for 15 to 20 minutes.**
When the switch button is turned off and the Keep Warm function engages, the actual cooking proceeds to steaming. Therefore, keep the lid closed for about 15 minutes.



Note

- Do not press the switch button for cooking while the Keep Warm function is on.

- 10 Stir and loosen the cooked rice.**



Note

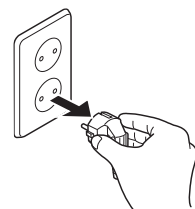
- Do not forget to loosen the cooked rice with the spatula.

- 11 The Keep Warm function continues.**

Note

- While serving, be careful to keep the flanged rim of the inner pot free of rice. Failure to do so may prevent the lid from closing properly and cause the Keep Warm function not to work properly.

- 12 Disconnect the power plug from the outlet.**



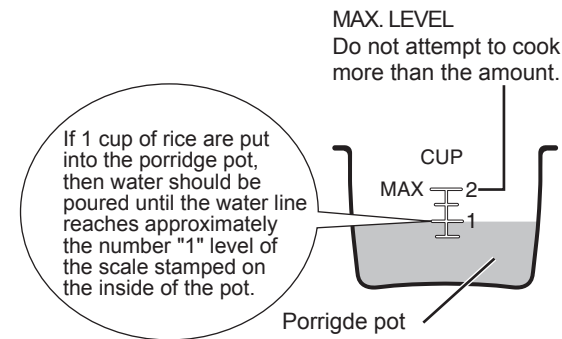
This function is only available for the JNP-1803.

- 1 Measure the rice.**
Always use the measuring cup supplied with the rice cooker. A level filling of rice in the supplied measuring cup equals about 0.18 L.

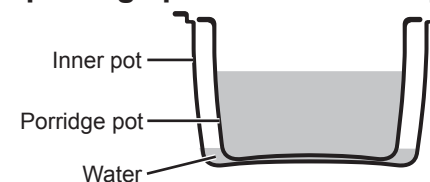
- 2 Wash the rice.**



- 3 Put the desired amount of rice and water into the porridge pot.**



- 4 Put 2 cups of water with the measuring cup accessory into the rice cooker. And install the porridge pot into the inner pot.**



Note

- Two cups of water between inner and outer pot can be adjustable to your taste.
- Volume of water between inner and outer pot will be also adjustable to grade of rice and water temperature.
- If you prefer more soft porridge, add more water between inner and outer pot and cook again.

- 5 Place the inner pot in the rice cooker.**

Make sure that the pan has direct contact with the heating plate by turning it slightly from right to left until it sits properly.

- 6 Install the inner lid to the outer lid by pressing the inner lid over the inner lid shaft.**

- 7 Close the outer lid.**
To close the outer lid, simply lower it until the lid latch engages with the lid catch with click.

- 8 Connect the power plug to an outlet.**

- 9 Press the switch button.**
Press the switch button on and a click will be heard. The start lamp will turn on indicating the rice is starting to cook.

- 10 When the porridge has finished cooking, the switch button will pop up and a click will be heard.**

At the same time the start lamp will go out and keep warm lamp will go on, which means the keep warm feature is working.

Note

- Remove and empty dew collector after every use.
- During keeping porridge warm for a long time, porridge may become sticky.
- Please note that the steam vent on top of the outer lid is very hot and steam will come out during cooking.
- During porridge cooking, pop-up a little steam (dew) from steam vent, if dew does spill out, open the outer lid immediately and continue cooking.

Porridge cooking capacity
Cooking capacity : 0.09 - 0.36
Using 180 ml measuring cup : 0.5 - 2 cup

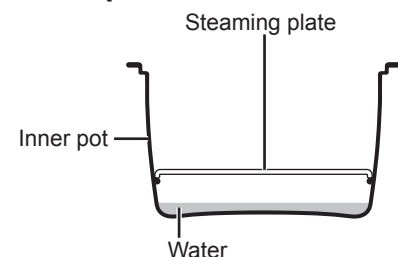
5 How to USE (Steaming)

This function is only available for the JNP-1803.

1 Put 3 cups water with the measuring cup accessory in to the rice cooker.

- The amount of water varies according to the food and quantity.

2 Install the steaming plate into the inner pot and place foods on the plate.



3 Place the inner pot in the rice cooker.

Make sure that the pot has direct contact with the heater plate by turning it slightly from right to left until it sits properly.

4 Install the inner lid to the outer lid by pressing the inner lid over the inner lid shaft.

5 Close the outer lid.

To close the outer lid, simply lower it until the lid latch engages with the lid catch with click.

6 Connect the power plug to an outlet.

7 Press the switch button.

Press the switch button on and a click will be heard. The start lamp will turn on and steaming will start.

6 For Keeping Cooked Rice Warm And Tasty

■ Wash the rice quickly.

Stir the rice around with your hand in a generous amount of water, pour out the water, and repeat until the water remains clear.

■ Close the lid securely.

- If the lid is not closed securely, it may result in dryness, discoloration, and unusual odors of the rice.
- Be sure to remove any grains of rice that adhere to the brim of the inner pot.

■ Connect the power plug to an outlet immediately if it is disconnected.

- Failure to do so may lower the temperature of the rice and result in unusual odors and discoloration of the rice.

■ Do not use the Keep Warm function under the following conditions:

Avoid the following, as they may result in unusual odors, dryness, discoloration, and spoiling of the rice, or corrosion of the inner pot.

- Using the Keep Warm function with cold rice
- Adding cold rice to rice that is being kept warm
- Leaving a spatula in the inner pot while the Keep Warm function is on
- Using the Keep Warm function with the power plug disconnected
- Using the Keep Warm function for longer than 12 hours
- Keeping less than the minimum required amount of rice warm
Minimum required amount of rice
JNP-1000 : 1 cup
JNP-1800/1803 : 3 cups
- Using the Keep Warm function for anything other than white rice (including rinse-free rice)
- Keeping warm a lump of rice with a hole in the middle.

■ Amount of rice to be “kept warm”

Be sure that the amount of rice to be kept warm is not too small.

If the amount of rice to be kept warm is too small, it will gradually dry and the taste will be affected. It is then advisable to serve it as soon as possible.

■ Inner Lid and Pot

Be careful not to deform them: avoid rough handling. Deforming of the lid and pot will adversely affect the cooking and keep warm performance of the cooker.

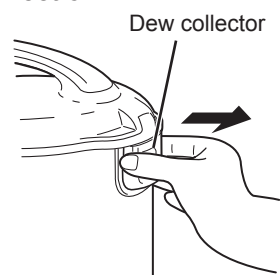
7 Cleaning and Maintenance

How to remove the dew collector

Each time after using the cooker, the dew collector should be removed, emptied and washed clean.

■ To remove it:

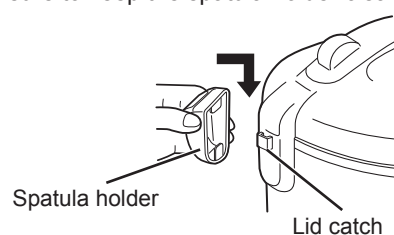
- 1 Grasp the dew collector and pull it in the arrow direction.



How to install spatula

Place the spatula holder in the right position hooking it to the lid catch.

- Be sure to keep the spatula holder clean.



How to remove the steam vent

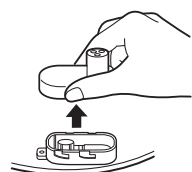
Each time after using the cooker, the steam vent should be removed and washed clean.

■ To remove it:

- 1 Slide the steam vent in the direction indicated by the arrow.



- 2 Take the steam vent up to the upright position.



Make sure to install the steam vent after cleaning.

How to clean

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Perform cleaning and maintenance procedures as described on the following p.15, 16.

Clean all parts by hand. Do not use a dishwasher/dryer.

To maintain cleanliness, always clean the rice cooker on the same day it is used. Also clean the rice cooker at regular intervals as well.

The rice cooker should also be cleaned on the day that it is used in order to remove any odors that remain from cooking.

Note

- Be sure to disconnect the power plug and allow the rice cooker, inner pot, inner lid, and steam cap to cool down before cleaning.
- Clean with a soft sponge and cloth.
- When cleaning the rice cooker with a detergent, use only standard kitchen detergent (for tableware and kitchen utensils).
- Rinse the parts thoroughly since detergent remaining on them may result in deterioration and discoloration of part's materials such as resin.

■ Body

Wet a towel or cloth, wring out excess water, and wipe.

Note

- Do not allow water to get inside the rice cooker unit.
- Do not immerse the power cord in or splash it with water. Doing so may result in short-circuiting or electric shock.

■ Inner pot, Inner lid

Wet a towel or cloth, wring out excess water, and wipe.

- Do not wash dishes, etc., inside the inner pot.

■ Dew collector·Spatula

Clean with a soft sponge and with tap or lukewarm water. Wipe off water with a dry cloth and completely dry all parts.

■ Heater plate

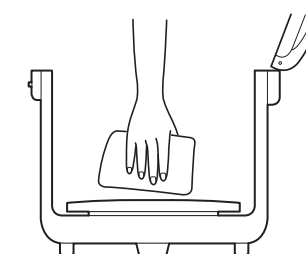
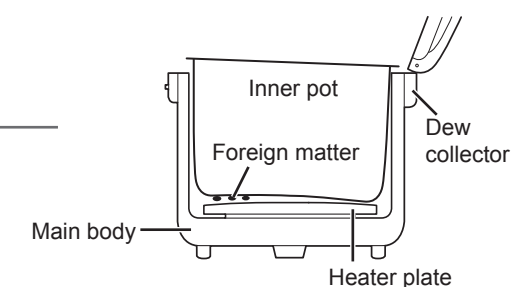
Remove any adhering grains of rice, etc.

If adhering objects are hard to remove, use commercially available sandpaper (around #320), then wet a towel or cloth, wring out excess water, and wipe.

■ Removing odors

The following procedure should be performed each time after cooking.

- 1 Fill the inner pot to about 70 to 80% with hot water, keep warm for 2 to 3 hours.
- 2 Wash the inner pot and the inner lid with a standard kitchen detergent, and then rinse sufficiently with water.
- 3 Allow the rice cooker and all parts to dry in a well-ventilated location.



■ Inner pot with Teflon lining (to avoid damaging the Teflon lining)

- Be sure to use the spatula included when serving the rice.
- Do not use a metal spatula and spoon. Do not place spoons, forks, or bowls inside the inner pot.
- Do not use harsh or abrasive cleaners when washing the inner pot. Use a sponge or soft cloth.
- Over time the Teflon lining of the inner pot may become discolored or the color may become uneven.
- This is due to the effect of water and steam. It is not a problem, as it does not affect the functionality of the lining or the safety of food.

Specifications

Model	JNP-1000	JNP-1800	JNP-1803
Rating	220V 50/60Hz		
Rated power (W)	518	667	667
Cooking capacity (L)	0.18 to 1.0 (1 to 5.5 cups)	0.54 to 1.8 (3 to 10 cups)	0.54 to 1.8 (3 to 10 cups)
Outside dimensions (cm)	Width	27.3	29.9
	Depth	25.6	27.9
	Height	26.2	29.7
Weight	2.9 kg	3.7 kg	3.7 kg

Note

- One cup of white rice is about 150 g.

Nội dung

1	Các biện pháp bảo vệ quan trọng	18
2	Tên và chức năng các bộ phận cấu thành	22
3	Cách nấu cơm	23
4	Cách SỬ DỤNG (Nấu cháo).....	25
5	Cách SỬ DỤNG (Hâm)	26
6	Để cơm được giữ ấm và ngon.....	27
7	Vệ sinh và bảo dưỡng	28
	Thông số kỹ thuật	30

1 Các biện pháp bảo vệ quan trọng

Đọc và tuân thủ tất cả các hướng dẫn an toàn trước khi sử dụng nồi cơm điện.

- Các mục CẢNH BÁO và THẬN TRỌNG mô tả bên dưới nhằm để bảo vệ người dùng và các cá nhân khác khỏi những tổn thương thể chất và hư hỏng trong nhà. Để đảm bảo an toàn, xin đọc kỹ.
- Không tháo nhãn thận trọng/chú ý dán trên thiết bị.

Các hướng dẫn an toàn được sắp xếp và mô tả theo mức độ tổn thương và hư hại gây ra bởi việc sử dụng không đúng cách, như phần bên dưới.



Cảnh báo
Ký hiệu này cho biết có khả năng tử vong hoặc thương tích nặng^{*1} khi tháo tác trên thiết bị không đúng cách.



Thận trọng
Ký hiệu này cho biết có khả năng gặp thương tích^{*2} hoặc làm hỏng tài sản^{*3} khi tháo tác thiết bị không đúng cách.

*1 "Thương tích nặng" ở đây được định nghĩa là mù loà, bỏng (nhiệt độ cao và thấp), giập điện, gãy xương, ngộ độc, hoặc thương tích khác nghiêm trọng đến mức phải nhập viện hoặc điều trị ngoại trú trong thời gian dài.

*2 "Thương tích nhỏ hoặc vừa" ở đây được định nghĩa là thương tích thể chất, bỏng, hoặc giập điện mà không yêu cầu phải nằm viện hoặc điều trị ngoại trú dài ngày.

*3 "Thiệt hại về tài sản" ở đây được định nghĩa là thiệt hại đối với nhà cửa, đồ đạc nội thất, hoặc vật nuôi.

Mô tả các biểu tượng



Ký hiệu chỉ cảnh báo hoặc phòng ngừa. Chi tiết cụ thể của cảnh báo hoặc phòng ngừa được hiển thị trên ký hiệu hoặc trên hình ảnh hoặc văn bản gần ký hiệu.



Ký hiệu chỉ hành động cấm thực hiện. Chi tiết cụ thể của hành động cấm thực hiện được hiển thị trên ký hiệu hoặc trên hình ảnh hoặc văn bản gần ký hiệu.



Ký hiệu chỉ hành động phải thực hiện hoặc một hướng dẫn phải tuân thủ. Chi tiết cụ thể của hành động hoặc hướng dẫn này được hiển thị trên ký hiệu hoặc trên hình ảnh hoặc văn bản gần ký hiệu.

Cảnh báo

Các biện pháp an toàn chung



Không thử tháo rời, sửa chữa hay điều chỉnh sản phẩm. Việc sửa chữa chỉ được thực hiện bởi đại diện bảo hành đủ tiêu chuẩn.

Làm vậy có thể gây cháy, giập điện hoặc thương tích.



Dừng sử dụng thiết bị ngay lập tức khi có trục trặc hay sự cố.

Không làm như vậy có thể gây cháy, giập điện hoặc thương tích.

Ví dụ về sự cố:

- Dây điện và/hoặc phích cắm nóng bất thường.
 - Khói phát ra từ nồi cơm điện hoặc phát hiện có mùi cháy khét.
 - Nồi cơm điện bị nứt hoặc có bộ phận bị lỏng hoặc lung lay.
 - Nồi bên trong bị biến dạng.
 - Có các sự cố hoặc tình trạng bất thường khác.
- Rút phích cắm dây điện ngay lập tức và liên lạc với nơi bán để được bảo dưỡng.

Môi trường sử dụng



Không sử dụng nồi cơm điện trên mặt bàn xoay không chịu được trọng lượng của nồi.

Nồi rơi khỏi mặt bàn có thể gây thương tích, bỏng hoặc hỏng hóc cho thiết bị. Trước khi sử dụng nồi cơm điện, hãy xác nhận mặt bàn xoay có đủ khả năng chịu được trọng lượng của nồi.

Những ai được sử dụng nồi cơm điện



Thiết bị này không được thiết kế để được sử dụng bởi những người gặp trở ngại về thể chất hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức trừ khi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.

Khi những người này sử dụng mà thiếu sự giám sát có thể gây cháy, giập điện hoặc thương tích.

Cảnh báo



Không cho phép trẻ em sử dụng thiết bị một mình và đặt ngoài tầm tay của trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi.

Có thể gây bỏng, giập điện hoặc thương tích.

Sử dụng nồi cơm điện



Không sử dụng sản phẩm này theo bất kỳ cách nào không được mô tả trong hướng dẫn vận hành này.

Hơi nước hoặc đồ nấu có thể phun ra gây bỏng hoặc các tổn thương khác. (Ví dụ)

- Các nguyên liệu nấu nóng bên trong túi nấu nhựa v.v.
- Sử dụng giấy nướng để bọc thực phẩm trong nồi cơm điện.

Nguồn điện



Chỉ sử dụng nguồn điện áp định danh. Việc sử dụng bất kỳ nguồn điện nào khác có thể gây cháy hoặc giập điện.



Sử dụng ổ cắm điện có điện áp 7A trở lên và không đồng thời cắm điện những thiết bị khác.

Việc cắm đồng thời những thiết bị khác trong cùng một ổ cắm điện có thể khiến ổ cắm điện bị quá nhiệt hoặc gây cháy.

Dây điện và phích cắm



Không làm hỏng hoặc sử dụng dây điện bị hỏng. Không dùng lực uốn cong, xoắn, gấp hoặc chỉnh sửa dây điện.

Không đặt gần những bề mặt có nhiệt độ cao hoặc bên dưới/giữa các vật nặng. Dây điện bị hỏng có thể gây cháy hoặc giập điện.



Lau toàn bộ phích cắm trong trường hợp có bụi hoặc vật lạ bám vào. Điều này giúp tránh gây cháy.



Cắm chắc chắn phích cắm vào ổ cắm điện nhằm tránh gây giập điện, chập mạch, xì khói hoặc cháy.



Không sử dụng sản phẩm này nếu dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng hoặc phích cắm bị lỏng khi cắm vào ổ cắm điện.

Điều này là để tránh gây giập điện, chập mạch hoặc cháy.



Nếu dây cáp điện bị hỏng, dây phải được thay bởi nhà sản xuất, đại lý bảo hành của sản phẩm hoặc người có trình độ tương tự nhằm tránh gây nguy hiểm.



Không dùng tay ướt cầm và rút phích cắm.

Điều này là để tránh gây giập điện hoặc thương tích.



Không chạm thiết bị bằng tay ướt



Không để phích cắm dính hơi nước.

Làm vậy có thể gây giập điện hoặc cháy. Khi sử dụng sản phẩm trên bàn xoay, hãy cẩn thận không để sản phẩm dính hơi nước.

Thao tác với nồi cơm điện



Không ngâm thiết bị trong nước, hoặc đổ nước lên thiết bị; điều này là để thiết bị không bị chập mạch, gây giập điện và hư hỏng.



Không bao giờ để thiết bị ngập nước hoặc dung dịch nào khác



Không bỏ bất kỳ vật bằng kim loại nào vào bất kỳ khoảng trống nào giữa các bộ phận.

Làm vậy có thể gây giập điện hoặc lỗi chức năng.

Trong và sau khi nấu



Không mở nắp trong khi nấu. Làm như vậy có thể gây bỏng.



Không để mặt hoặc tay gần nắp thoát hơi hoặc ống thoát hơi.



Làm như vậy có thể gây bỏng. Phải đặc biệt cẩn thận giữ thiết bị cách xa tầm tay của trẻ sơ sinh và trẻ em.



Không chạm

Thận trọng


Các biện pháp an toàn chung

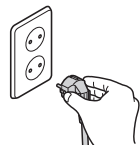
-  **Thao tác cẩn thận với nồi cơm điện.**
Thả nồi cơm điện hoặc tác động một lực mạnh lên nồi có thể gây thương tích hoặc lỗi cho thiết bị.
-  **Chỉ sử dụng trong gia đình.**
Thiết bị này được thiết kế để được sử dụng trong gia đình và trong các ứng dụng tương tự như:
 - khu vực bếp nhân viên tại các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - nhà nông trại;
 - sử dụng bởi khách hàng tại khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường lưu trú khác;
 - các môi trường thuộc loại trên giường và ăn sáng.

Môi trường sử dụng

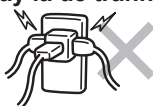
-  **Không sử dụng trên bề mặt không ổn định, hoặc trên bàn hoặc thảm không chịu được nhiệt.**
Làm như vậy có thể gây cháy hoặc làm hỏng bàn hoặc thảm.
-  **Không sử dụng gần tường hoặc đồ nội thất.**
Hơi nước và nhiệt có thể làm hỏng, mất màu và/hoặc biến dạng. Sử dụng nồi cơm điện cách tường hay đồ nội thất ít nhất là 30cm.
-  **Không sử dụng nồi cơm điện gần nguồn nhiệt hoặc nơi có thể bị bắn nước.**
Làm như vậy có thể gây giật điện, chập mạch, cháy, hoặc biến dạng hoặc hư hỏng nồi cơm điện.
-  **Không sử dụng nồi cơm điện trên bếp từ IH.**
Làm như vậy có thể làm hỏng nồi.

Dây điện và phích cắm

-  **Đảm bảo cầm chắc phích cắm khi rút khỏi ổ cắm điện; điều này là để tránh gây giật điện, chập mạch hoặc cháy.**



-  **Không sử dụng nhiều ổ nhận ổ cắm điện; điều này là để tránh hỏa hoạn.**





Thao tác với nồi cơm điện

-  **Chỉ sử dụng nồi trong được sản xuất dành riêng cho nồi cơm điện này.**
Sử dụng bất kỳ loại nồi trong nào khác có thể khiến nồi bị quá nhiệt hoặc hư hỏng.
-  **Không nấu với nồi trong trống không.**
Làm như vậy có thể gây quá nhiệt hoặc hư hỏng.
-  **Cẩn thận với phần hơi nước thoát ra khi mở vung.**
Tiếp xúc với hơi nước có thể gây bỏng.
-  **Rút dây điện khi không sử dụng.**
Điều này là để tránh thương tích, bỏng, giật điện hoặc cháy gây ra bởi hiện tượng ngắn mạch.
-  **Không chạm vào nút mở trong khi đang cầm nồi cơm điện.**
Làm như vậy có thể làm mở vung, gây thương tích hoặc bỏng.

Rút dây nguồn điện



Không chạm

Trong và sau khi nấu

-  **Không chạm vào các bộ phận nóng trong hoặc ngay sau khi nấu xong.**
Làm như vậy có thể gây bỏng.
-  **Không dịch chuyển nồi cơm điện trong khi đang nấu.**
Làm như vậy có thể khiến đồ nấu bên trong đổ tràn và gây bỏng.

Thận trọng

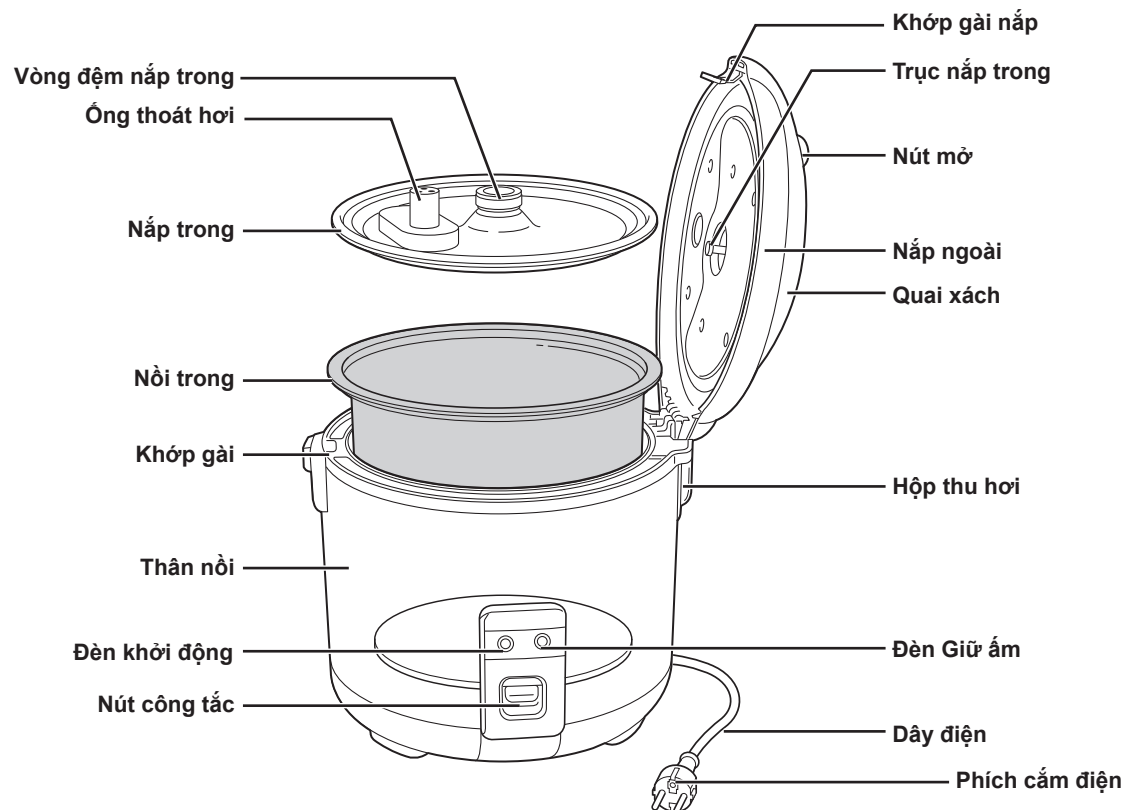
Vệ sinh nồi cơm điện

-  **Chờ đến khi thiết bị đã nguội hẳn trước khi tiến hành bảo dưỡng; điều này là để tránh bị bỏng bởi các bề mặt nóng.**
Không làm như vậy có thể gây bỏng.
-  **Không rửa toàn bộ thiết bị.**
Không đổ nước vào thiết bị hoặc vào đáy thiết bị; điều này là để thiết bị không bị ngắn mạch và gây giật điện.

■ Tuân thủ các hướng dẫn an toàn này sẽ giúp bạn sử dụng thiết bị này trong nhiều năm.

- Loại bỏ cơm cháy hoặc gạo còn sót lại.
Không làm như vậy có thể khiến hơi nước rò rỉ hoặc đồ nấu bị đun sôi quá mức. Điều này có thể làm hỏng nồi hoặc cơm không chín đúng.
 - Không bọc nồi cơm điện bằng vải hoặc vật khác trong khi nấu.
Làm như vậy có thể khiến nồi cơm điện hoặc nắp bị biến dạng hoặc mất màu.
 - Các lỗ trên nồi cơm điện được thiết kế để duy trì các chức năng và hoạt động của nồi. Trong trường hợp cực kỳ hiếm gặp, bụi hoặc thậm chí là côn trùng có thể xâm nhập vào những lỗ và làm hỏng nồi. Để ngăn chặn điều này, chúng tôi khuyến cáo nên dùng một tấm ngăn côn trùng hiện đã được bán trên thị trường v.v. Nếu nồi bị hỏng do sự cố này, nồi sẽ không được bảo hành. Hãy liên hệ nơi bán hàng.
 - Lớp phủ fluorocarbon của nồi trong có thể bị mòn và bong tróc khi sử dụng trong một thời gian dài. Chất này vô hại với con người và trường hợp này không ảnh hưởng đến chức năng nấu hay khả năng cách nhiệt của nồi.
Trong trường hợp bạn muốn mua nồi trong mới, bạn có thể liên hệ với nơi bán hàng.
- Tuân thủ đúng các hướng dẫn sau để giữ cho lớp phủ fluorocarbon không bị trầy hoặc bong tróc.
 - Không đặt nồi trong trực tiếp trên bếp gas, điện hoặc bếp từ IH. Không đặt trong lò vi sóng hoặc lò nướng.
 - Chỉ sử dụng chức năng Giữ ấm cho gạo trắng. Không sử dụng cho gạo trộn hoặc gạo đã nêm gia vị v.v.
 - Không sử dụng giấm trong nồi trong.
 - Chỉ sử dụng muỗng được cung cấp kèm theo hoặc môi gỗ.
 - Không sử dụng đồ dùng cứng như muỗng kim loại, thìa hoặc que đánh trứng.
 - Không đặt ổ trong nồi trong.
 - Không đặt bộ đồ ăn và các đồ dùng hoặc đồ vật cứng khác bên trong nồi trong.
 - Không lau chùi nồi trong bằng các vật liệu cứng như môi bằng kim loại hoặc bọt biển tẩy rửa bằng ni-lon.
 - Không sử dụng máy rửa bát/máy sấy để vệ sinh nồi trong.
 - Vo gạo trong một đồ chứa riêng. Sử dụng nồi trong để vo gạo có thể làm hỏng lớp phủ fluorocarbon hoặc làm biến dạng đáy nồi trong, khiến cơm không chín đúng.
 - Nếu nồi trong bị biến dạng, hãy liên hệ với nơi mua hàng.

2 Tên và chức năng các bộ phận cấu thành



Phụ kiện

Cốc đong
Khoảng 1 cốc (0,18 L),
khoảng 150 g



Muỗng múc cơm

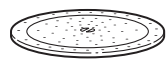


Ngăn đưng muỗng



Chỉ bao gồm với JNP-1803 mẫu máy

Khay hấp



Muỗng múc cháo



Nồi cháo



3 Cách nấu cơm

1 Tính lượng gạo.

Luôn dùng cốc đong được cung cấp kèm theo nồi cơm điện.
Mỗi vạch đong gạo trên cốc đong gạo cung cấp kèm theo tương đương khoảng 0,18 L.

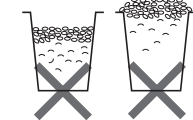


- Lấy gạo vào cốc đong như hình bên dưới.

Đong gạo chính xác



Đong gạo không chính xác



2 Vo gạo.



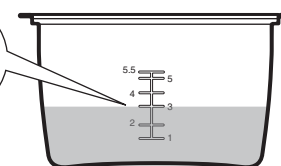
Lưu ý

- Vo gạo trong một đồ chứa riêng. Sử dụng nồi trong để vo gạo có thể làm hỏng lớp phủ fluorocarbon hoặc làm biến dạng đáy nồi trong, khiến cơm không chín đúng.

3 Bỏ gạo và nước vào nồi trong.

Đặt nồi trong lên một mặt phẳng cân bằng và điều chỉnh lượng nước theo vạch chia tương ứng ở bên trong nồi.

Khi nấu 3 cốc gạo trắng, hãy điều chỉnh mực nước đến vạch "3".

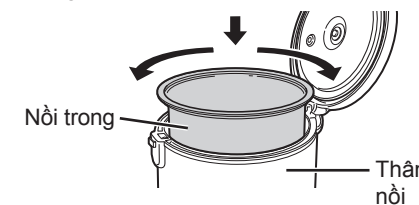


Lưu ý

- Lượng nước không phù hợp có thể khiến gạo được đun sôi quá mức hoặc khiến cơm không chín đúng.

4 Đặt nồi trong vào nồi cơm điện.

Xoay nhẹ nồi trong từ phải sang trái để đặt nồi đúng cách.

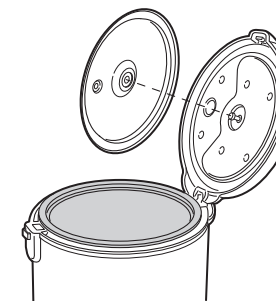


⚠ Thận trọng

- Nếu bề mặt ngoài của nồi trong bị ướt, điều này có thể gây nên âm thanh tanh tách trong khi nấu. Độ ẩm trên bề mặt ngoài của nồi trong cũng có thể làm hỏng nồi. Đảm bảo lau sạch nước trước khi sử dụng.

5 Gắn nắp trong vào nắp ngoài bằng cách nhấn nắp trong lên trên trục nắp trong.

Sau khi gắn xong nắp trong, mặt nhỏ hơn của nắp trong phải hướng về phía bạn khi nắp ngoài mở.



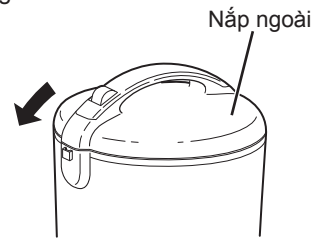
Lưu ý

- Nếu gắn nắp trong không đúng, sẽ không đóng được nắp ngoài.

4 Cách SỬ DỤNG (Nấu cháo)

6 Đóng nắp ngoài.

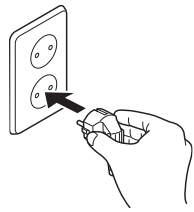
Để đóng nắp ngoài, đơn giản chỉ cần gấp lại đến khi khớp ăn vào khớp nắp và phát ra tiếng cách.



Lưu ý

- Nếu nắp ngoài không đóng được đúng cách, thì hiệu suất nấu sẽ bị ảnh hưởng rất nhiều.

7 Cắm phích cắm điện vào ổ cắm điện.

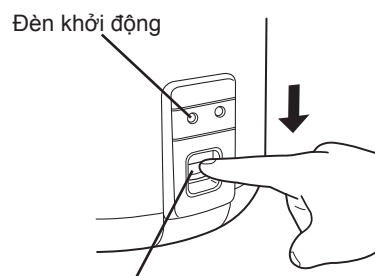


Lưu ý

- Không cắm dây điện xoay chiều vào cho đến khi quá trình nấu thực sự bắt đầu. Bất cứ khi nào nồi cơm điện được cắm điện và công tắc không được thiết lập nấu ngay lập tức, thì mạch điện kích hoạt chức năng hâm sẽ hoạt động.
- Rút dây điện khi không sử dụng.

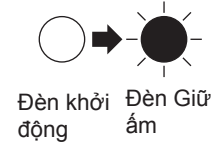
8 Nhấn nút công tắc.

Nhấn bật nút công tắc và bạn sẽ nghe thấy tiếng cách. Đèn khởi động sẽ bật cho biết sẽ bắt đầu nấu cơm.



9 Hấp cơm từ 15 đến 20 phút.

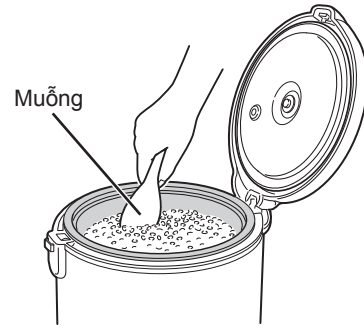
Khi nút công tắc được tắt và nồi chuyển sang chức năng Giữ ấm, thì quá trình nấu cơm sẽ chuyển sang giai đoạn hấp. Do đó, cứ để nắp đóng trong khoảng 15 phút.



Lưu ý

- Không nhấn nút công tắc để nấu trong khi chức năng Giữ ấm đang bật.

10 Xới, trộn đều cơm đã nấu.



Lưu ý

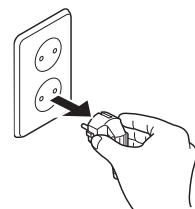
- Đừng quên xới cơm bằng muỗng mức cơm dính kèm.

11 Chức năng Giữ ấm tiếp tục hoạt động.

Lưu ý

- Trong khi ăn, cẩn thận không để cơm dính lên thành nồi trong. Nếu không làm như vậy có thể khiến nắp không đóng lại được và làm chức năng Giữ ấm không hoạt động.

12 Rút phích cắm điện khỏi ổ cắm điện.



Chức năng này chỉ có sẵn cho mẫu JNP-1803.

1 Tính lượng gạo.

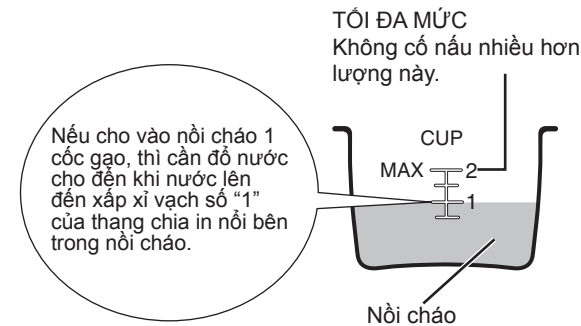
Luôn dùng cốc đong được cung kèm theo nồi cơm điện.

Mỗi vạch đong gạo trên cốc đong gạo cung cấp kèm theo tương đương khoảng 0,18 L.

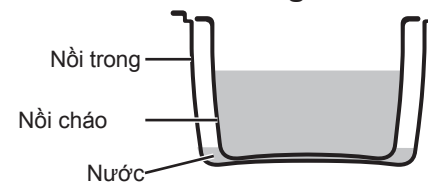
2 Vo gạo.



3 Cho lượng gạo mong muốn và nước vào nồi cháo.



4 Dùng cốc đong nước đổ 2 cốc nước vào nồi cháo. Và lắp nồi cháo vào nồi trong.



Lưu ý

- Có thể điều chỉnh hai cốc nước giữa nồi trong và ngoài theo khẩu vị của bạn.
- Ngoài ra cũng có thể điều chỉnh lượng nước giữa nồi trong và ngoài theo lượng gạo và nhiệt độ nước.
- Nếu bạn muốn dùng cháo mềm, thêm nhiều nước vào giữa nồi trong và ngoài và nấu lại.

5 Đặt nồi trong vào nồi cơm điện.

Đảm bảo rằng nồi trong tiếp xúc trực tiếp với mâm nhiệt bằng cách xoay nhẹ nhàng nồi từ phải sang trái cho đến khi nồi nằm đúng chỗ.

6 Gắn nắp trong vào nắp ngoài bằng cách nhấn nắp trong lên trên trục nắp trong.

7 Đóng nắp ngoài.

Để đóng nắp ngoài, đơn giản chỉ cần gấp lại đến khi lẫy nắp ăn vào khớp nắp và phát ra tiếng cách.

8 Cắm phích cắm điện vào ổ cắm điện.

9 Nhấn nút công tắc.

Nhấn bật nút công tắc và bạn sẽ nghe thấy tiếng cách.

Đèn khởi động sẽ bật cho biết sẽ bắt đầu nấu cháo.

10 Khi cháo đã chín, nút công tắc sẽ nhảy lên và phát ra tiếng cách.

Cùng lúc đó, đèn khởi đầu sẽ tắt và đèn giữ ấm sẽ bật, điều này có nghĩa là tính năng giữ ấm đang hoạt động.

Lưu ý

- Tháo hộp thu hơi và đổ sạch nước sau mỗi lần sử dụng.
- Khi giữ ấm cháo trong thời gian dài, cháo có thể bị đặc dính.
- Xin lưu ý rằng ống thoát hơi ở trên vùng ngoài rất nóng và hơi sẽ bốc ra ngoài trong khi đang nấu.
- Trong khi nấu cháo, hãy làm bốc hơi một ít hơi nước (nước) từ ống thoát hơi, nếu nước đổ tràn ra ngoài, mở vùng ngoài ngay lập tức và tiếp tục nấu.

Dung tích nấu cháo

Dung tích nấu : 0,09 - 0,36

Sử dụng cốc đong 180 mL : Cốc 0,5 - 2

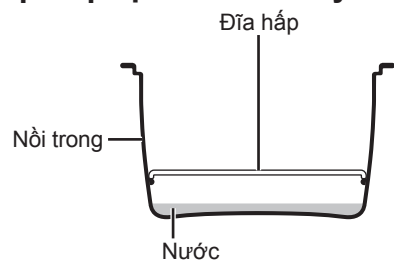
5 Cách SỬ DỤNG (Hâm)

Chức năng này chỉ có sẵn cho mẫu JNP-1803.

1 Dùng cốc đong nước đổ 3 cốc nước vào nồi cơm điện.

- Lượng nước khác nhau tùy theo loại thực phẩm và số lượng.

2 Cho khay hấp vào nồi trong và đặt thực phẩm lên khay.



3 Đặt nồi trong vào nồi cơm điện.

Đảm bảo rằng nồi trong tiếp xúc trực tiếp với mâm nhiệt bằng cách xoay nhẹ nhàng nồi từ phải sang trái cho đến khi nồi nằm đúng chỗ.

4 Gắn nắp trong vào nắp ngoài bằng cách nhấn nắp trong lên trên trục nắp trong.

5 Đóng nắp ngoài.

Để đóng nắp ngoài, đơn giản chỉ cần gập lại đến khi lẫy nắp ăn vào khớp nắp và phát ra tiếng cách.

6 Cắm phích cắm điện vào ổ cắm điện.

7 Nhấn nút công tắc.

Nhấn bật nút công tắc và bạn sẽ nghe thấy tiếng cách.
Đèn khởi động sẽ bật và quy trình hấp sẽ bắt đầu.

6 Để cơm được giữ ấm và ngon

■ Vo nhanh gạo.

Khuyến khích khuấy gạo quanh bàn tay trong nhiều nước, đổ nước ra và lặp lại đến khi nước trong nồi trong suốt.

■ Đóng chặt nắp.

- Nếu nắp không được đóng chặt, cơm có thể bị khô, mất màu và bốc mùi lạ.
- Đảm bảo loại bỏ mọi hạt gạo dính trên miệng nồi trong.

■ Cắm phích cắm điện vào ổ cắm điện ngay lập tức nếu phích cắm bị rút ra.

- Không làm như vậy có thể làm giảm nhiệt độ của cơm và khiến cơm bốc mùi lạ và mất màu.

■ Không sử dụng chức năng Giữ ấm trong các điều kiện sau:

Tránh làm việc sau, vì có thể làm cơm có mùi, bị khô, mất màu và hư cơm một cách bất thường hoặc làm mòn nồi trong.

- Sử dụng chức năng Giữ ấm cho cơm nguội
- Trộn cơm nguội vào cơm đang được giữ ấm
- Bỏ môi lại trong nồi trong khi chức năng Giữ ấm đang bật
- Sử dụng chức năng Giữ ấm khi đã rút phích cắm điện
- Sử dụng chức năng Giữ ấm trong thời gian dài hơn 12 tiếng
- Giữ trong thời gian ngắn hơn lượng cơm ấm tối thiểu yêu cầu
Lượng cơm yêu cầu tối thiểu
JNP-1000 : 0,5 cốc
JNP-1800/1803 : 3 cốc
- Sử dụng chức năng Giữ ấm cho bất kỳ đồ dùng nào ngoài gạo trắng (bao gồm cả gạo không cần vo)
- Giữ ấm tăng cơm có lỗ ở giữa.

■ Lượng cơm được “giữ ấm”

Đảm bảo rằng lượng cơm được giữ ấm không quá ít.

Nếu lượng cơm được giữ ấm quá ít, thì dần dần cơm sẽ khô và mất đi mùi vị. Nên dùng cơm càng sớm càng tốt.

■ Nắp và Nồi trong

Cẩn thận không làm biến dạng chúng: tránh va chạm mạnh. Sự biến dạng của nắp và nồi sẽ ảnh hưởng xấu đến khả năng nấu cơm và giữ ấm của nồi cơm điện.

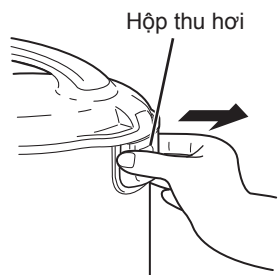
7 Vệ sinh và bảo dưỡng

Cách tháo hộp thu hơi

Mỗi lần sử dụng xong nồi cơm điện, cần tháo hộp thu hơi, đổ hết nước và lau sạch.

■ Cách tháo:

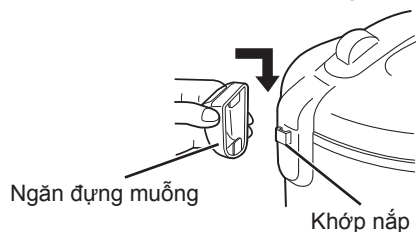
- 1 **Cầm hộp thu hơi và kéo theo hướng mũi tên.**



Cách lắp muống

Đặt hộp đựng muống vào đúng vị trí móc hộp vào khớp vung.

- Đảm bảo vệ sinh sạch sẽ hộp đựng muống.



Cách tháo ống thoát hơi

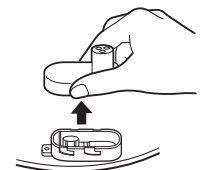
Mỗi lần sử dụng xong nồi cơm điện, cần tháo ống thoát hơi và rửa sạch.

■ Cách tháo:

- 1 **Trượt ống thoát hơi theo hướng chỉ của mũi tên.**



- 2 **Kéo ống thoát hơi lên theo vị trí thẳng đứng.**



Đảm bảo lắp lại ống thoát hơi sau khi vệ sinh.

Cách vệ sinh

Bất kỳ hoạt động bảo dưỡng nào khác đều cần được thực hiện bởi đại diện bảo hành được ủy quyền.

Tiến hành các quy trình vệ sinh và bảo dưỡng như mô tả ở trang 29 đến 30 bên dưới.

Vệ sinh tất cả các bộ phận bằng tay. Không dùng máy rửa bát/máy sấy.

Để duy trì vệ sinh, luôn vệ sinh nồi cơm điện vào cùng ngày sử dụng. Ngoài ra hãy vệ sinh nồi cơm điện thường xuyên.

Ngoài ra cần vệ sinh nồi cơm điện vào ngày sử dụng nhằm loại bỏ mọi mùi còn lại sau khi nấu.

Lưu ý

- Đảm bảo rút phích cắm điện và để nồi cơm điện, nồi trong, nắp trong và nắp thoát hơi nguội hẳn trước khi tiến hành vệ sinh.
- Vệ sinh bằng miếng bọt biển và vải mềm.
- Khi vệ sinh nồi cơm điện bằng chất tẩy rửa, chỉ sử dụng chất tẩy rửa nhà bếp tiêu chuẩn (dành cho bộ đồ ăn và đồ dùng nhà bếp).
- Rửa kỹ toàn bộ các bộ phận vì chất tẩy rửa còn sót lại trên các bộ phận này có thể làm hỏng và mất màu các vật chất trên bộ phận đó như lớp phủ nhựa.

■ Thân nồi

Tắm ướt khăn hoặc vải, vắt khô nước và lau chùi.

Lưu ý

- Không để nước chảy vào bên trong nồi cơm điện.
- Không ngâm dây điện vào nước hoặc hắt nước vào dây điện. Làm vậy có thể gây ngắn mạch hoặc giật điện.

■ Nồi trong, vung trong

Tắm ướt khăn hoặc vải, vắt khô nước và lau chùi.

- Không rửa bát đĩa...bên trong nồi trong.

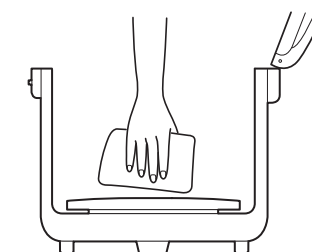
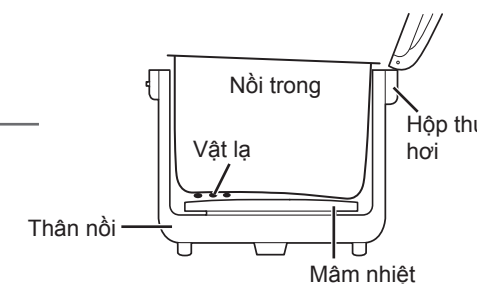
■ Hộp thu hơi · Muống

Vệ sinh bằng miếng bọt biển mềm và bằng nước máy hoặc nước ấm. Lau sạch nước bằng vải khô và lau khô toàn bộ tất cả các bộ phận.

■ Mâm nhiệt

Loại bỏ mọi hạt gạo còn dính lại v.v.

Nếu khó loại bỏ các vật dính chặt, hãy sử dụng giấy nhám có bán trên thị trường (khoảng #320), sau đó lau sạch bằng khăn ướt vắt khô.



■ Khử mùi

Cần thực hiện quy trình sau mỗi khi nấu xong.

- 1 Đổ nước nóng vào khoảng 70 đến 80% nồi trong, giữ ấm trong 2 đến 3 tiếng.**
- 2 Rửa nồi trong và nắp trong bằng chất tẩy rửa nhà bếp tiêu chuẩn và sau đó rửa sạch bằng nước.**
- 3 Phơi khô nồi cơm điện và tất cả các bộ phận ở nơi thoáng gió.**

■ Nồi trong sơn phủ chống dính Teflon (để tránh làm hỏng lớp phủ Teflon)

- Hãy chắc chắn sử dụng muỗng múc cơm đi kèm khi xới cơm.
- Không sử dụng muỗng múc cơm và môi kim loại. Không để thìa, nĩa, hoặc bát bên trong nồi trong.
- Không sử dụng các chất tẩy rửa mạnh hoặc ăn mòn khi rửa nồi trong. Sử dụng một miếng bọt biển hoặc vải mềm.
- Lớp phủ Teflon của nồi trong sử dụng lâu có thể bị đổi màu hoặc ngả màu không đồng đều. Điều này là do ảnh hưởng của nước và hơi nước. Đó không phải là vấn đề, bởi vì nó không ảnh hưởng đến chức năng của lớp lót hoặc sự an toàn của thực phẩm.

Thông số kỹ thuật

Mẫu máy	JNP-1000	JNP-1800	JNP-1803
Công suất định mức	220V 50/60Hz		
Nguồn điện định mức (W)	518	667	667
Dung tích nấu (L)	0,18 đến 1,0 (1 đến 5,5 cốc)	0,54 đến 1,8 (3 đến 10 cốc)	0,54 đến 1,8 (3 đến 10 cốc)
Kích cỡ bên ngoài (cm)	Rộng	27,3	29,9
	Sâu	25,6	27,9
	Cao	26,2	29,7
Trọng lượng	2,9 kg	3,7 kg	3,7 kg

Lưu ý

- Một cốc đầy gạo trắng tương đương khoảng 150 g.

目录

1	安全注意事项	32
2	各部件名称和附件	35
3	煮饭方法	36
4	使用方法 (煮粥)	38
5	使用方法 (蒸)	39
6	保温	40
7	清洁保养方法	41
	产品规格	43

1 安全注意事项

使用前请仔细阅读，并务必遵守。

- 此处标识的注意事项是为防止对使用者及他人造成危害及财产损失。此注意事项为安全相关的重要内容，请务必遵守。
- 请勿撕下贴在本体上的注意事项贴纸。

因忽视标识的内容，操作错误产生的危害及损害程度，按以下表示来区分说明。



警告

表示如果用户操作不当，可能会造成使用者死亡或重伤¹的内容。



注意

表示如果用户操作不当，可能会造成使用者伤害²或物品损坏³的内容。

*1 重伤是指因失明、受伤、烫伤(高温·低温)、触电、骨折、中毒等留下的后遗症及需要住院治疗或长期看门诊的。

*2 伤害是指无需住院治疗·长期看门诊的受伤、烫伤或触电等。

*3 物品损坏是指损害扩大到房屋，家产及家畜、宠物等。

图标记号的说明



△记号表示警告、注意。具体的注意内容用图或文章标注在图标记号的中间或附近。



⊘记号表示禁止的行为。具体的禁止内容用图或文章标注在图标记号的中间或附近。



●记号表示强制行为或指示的内容。具体的指示内容用图或文章标注在图标记号的中间或附近。



警告

一般安全注意事项



禁止分解

请勿改装。除维修技术人员以外，不可拆卸修理。
以免造成火灾、触电、受伤。



发生异常或故障时，立即停止使用。
若继续使用，可能会造成火灾、触电及受伤。

异常·故障事例

- 使用中，电源线或电源插头异常发热。
- 从电饭煲中冒出烟雾，或有烧焦的异味。
- 电饭煲某部分有裂开，松动或摇晃。
- 内锅变形
- 有其它异常或故障。

请立即拔下电源插头，联系使用说明书上记载的服务热线

关于使用环境



请勿将电饭煲放在负重强度不足的抽台式桌子上使用。
产品掉落会导致人员受伤、烫伤和产品故障。
因此，请在使用前确认桌子具备足够的负重强度。

致使用本产品的用户



请勿让身体行动不便或没有充分理解使用方法的人单独使用本产品。
如需使用时务必要有充分理解使用方法的人在旁指导确认。
以免造成烫伤、触电或受伤。



请勿让儿童独自使用，或在婴幼儿可以触碰到的地方使用。
以免造成烫伤、触电或受伤。

本产品用途



请勿用于使用说明书(附属的菜谱)记载内容以外的用途。
以免因蒸汽喷出或食物溢出造成烫伤或受伤。
(不可烹调的事例)
• 将食材、调料等放入塑料袋中加热。
• 用烹调专用纸等代替上盖使用。

关于电源



不可使用额定电压以外的电源。
以免造成火灾、触电。



警告



请单独使用额定电流 7A 以上的插座。
以免因与其它电器同时使用，造成多头插座异常发热或起火。

关于电源线及插头



请勿使用已破损的电源线及损坏电源线(如加工·强行弯曲·接近高温部·拉扯·扭曲·捆扎·压在重物下、夹在物中等行为)。
以免造成火灾、触电。



如果电源插头上有灰尘，请及时擦拭干净。
以免造成火灾。



请将电源插头完全插到底。
以免造成触电、短路、起火。



电源线或电源插头破损或插座松动时，请勿使用。
以免造成触电、短路、起火。



如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商，其维修部或类似部门的专业人员更换。



禁止用湿手

请勿用湿手插入或拔出电源插头。
以免造成触电或受伤。



请勿让电源插头接触蒸汽。
以免造成火灾、触电或起火。在滑动式桌子上使用时，应放置在电源插头接触不到蒸汽的地方使用。

使用本产品时



禁止弄湿

请勿将产品浸于水中或向其泼水。
以免造成短路·触电。



请勿将针、铁丝等金属物等异物放入缝隙内。
以免因触电及其它异常动作而受伤。

烹调中及烹调结束后



煮饭中，请勿打开上盖。
以免造成烫伤。



禁止触摸

请勿将脸或手靠近调压阀或蒸汽孔。
以免造成烫伤。特别注意勿让婴幼儿触摸。



注意

一般安全注意事项



请小心使用。
请勿摔落或加以强烈撞击。
以免造成受伤或故障。



本产品为一般家庭用电器。
该产品在家庭内或在以下场所都可以使用，但需要注意。
• 商店，办公室等的茶水间
• 农场
• 在酒店等住宿的客房
• 在民宿等简易住宿的客房

关于使用环境



请勿在不稳定的场所，耐热性差的桌子及毛毯等上面使用。
请勿在墙壁或家具的附近使用。



请勿在墙壁或家具的附近使用。
因蒸汽和热量会导致墙壁及家具受损、变形、变色，因此使用时请保持与墙壁和家具的距离在 30cm 以上。



请勿在会淋到水或靠近烟火的场所使用。
以免造成触电或漏电、本体变形或引起火灾或故障。



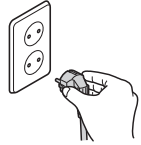
请勿在电磁炉上使用本产品。
会导致故障。

⚠️ 注意

关于电源线及插头



请务必手持电源插头拔下电源。
以免造成触电或短路而起火。



请勿使用多头插座。
以免造成火灾。



使用本产品时



禁止使用非专用内锅。
以免造成过热、异常工作等问题。



请勿空烧。
以免造成故障、过热或异常情况。



打开上盖时请注意蒸汽。
以免烫伤。



必须拔出插头

不使用时请从插座拔下电源插头。
以免受伤或烫伤及因绝缘老化而造成触电、漏电火灾。



禁止触摸

移动本体时，请勿触碰到上盖开关片。
以免上盖打开，造成受伤或烫伤。

烹调中及烹调结束后



禁止触摸

请勿在使用中或刚使用完触碰高温部。
以免造成烫伤。



煮饭中请勿移动本体。
以免造成烫伤或食物溢出。

清洁保养时



请待本体冷却后，再进行清洗。
以免触摸到高温部，造成烫伤。

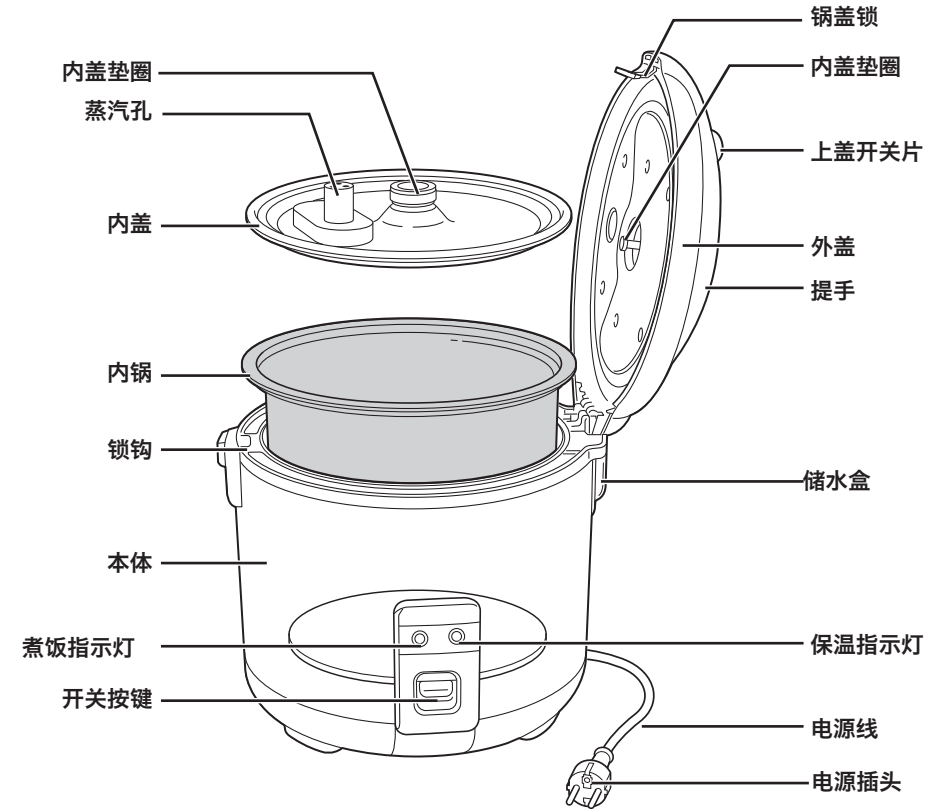


煮饭过程中请不要移动本体。
以免造成烫伤或食物溢出。

■ 为了能经久耐用，请注意。

- 请清除粘附于本产品上的焦饭粒和米粒等。
以免造成漏蒸汽、煮沸溢出、故障或煮饭不理想。
- 煮饭中，请勿将布等覆盖在本体上。
以免造成本体或上盖变形·变色。
- 为维持本产品的功能和性能，在产品上设计有小孔，因此有可能会有虫子等进入引起故障。请注意使用市场上销售的防虫遮罩物等进行防护。另外，因虫子等异物进入引起的本产品故障属于有偿修理的范围。请联系使用说明书上记载的服务热线。
- 内锅的氟素加工会随着使用不断消耗，并可能脱落，但对人体无害且对煮饭或保温功能无影响。如果担心或发生变形和腐蚀现象时，可以购买并替换。请联系使用说明书上记载的服务热线。

- 请务必遵守，以免内锅氟素加工面膨胀，剥落或变形。
- 请勿将内锅直接放在煤气上烧或放在电磁炉上·微波炉中使用。
- 请勿保温白米(免洗米)以外的米饭(菜饭等)。
- 请勿在内锅中使用醋。
- 请勿使用附属品木制以外的饭勺。
- 请勿使用金属制的汤勺、汤匙、打蛋器等坚硬物品。
- 请勿在内锅中放入竹制蒸笼。
- 请勿将餐具等坚硬物放入内锅。
- 请勿使用钢丝球或尼龙刷等坚硬物品来清洗。
- 请勿使用洗碗机或烘碗机等。
- 淘米时应使用另外的盆。使用内锅淘米会损坏氟素加工面或造成锅底变形，导致煮出的饭不理想。
- 内锅变形时，请联系使用说明书上记载的服务热线。



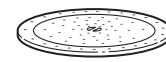
■ 检查附属品

量杯
约 1 杯 (0.18 L)、
约 150g



仅 JNP-1803 型号附带

蒸盘



勺子



煮粥锅



3 煮饭方法

1 量米

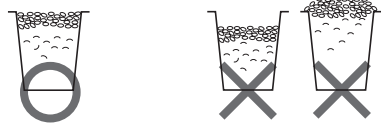
请务必使用附属的量杯计量(免洗米相同)。附带的量杯平满一杯约为0.18L。



- 请按照下图说明平满一杯。

正确量法

错误量法



2 淘米



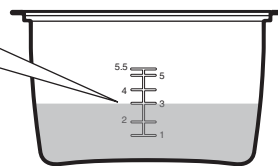
Note

- 淘米时应使用另外的盆。使用内锅淘米会损坏氟素加工面或造成锅底变形，导致煮出的饭不理想。

3 将米和水放入内锅中

请将内锅水平放置，按照内锅刻度线加水。

炊煮3杯白米时，请加水至刻度线3的位置。

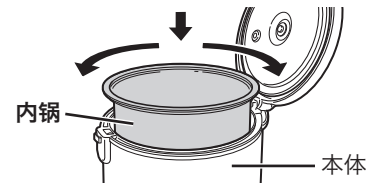


Note

- 加水不当可造成米饭溢出或煮出的饭不理想。

4 将内锅装入本体

将内锅从右向左略作转动并放好。

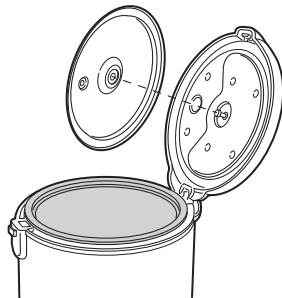


注意

- 如果内锅的外表面被溅湿，煮饭时就会发出噼啪声。外表面上的水分还可能导致损坏。请务必在使用前将水分擦干。

5 沿内盖轴按压内盖，将它安装到外盖上

安装好内盖后，当打开外盖时，内盖密封圈较窄的一侧应朝向您。

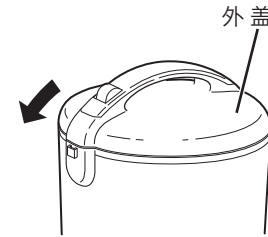


Note

- 如果内盖安装不当，将无法盖上外盖。

6 盖上外盖

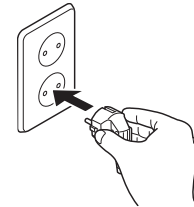
盖上外盖时，只需将外盖慢慢放下，让锅盖锁与锁钩咬合在一起并传来喀嚓声。



Note

- 如果外盖没盖好，会影响到煮饭效率。

7 将电源插头插入插座

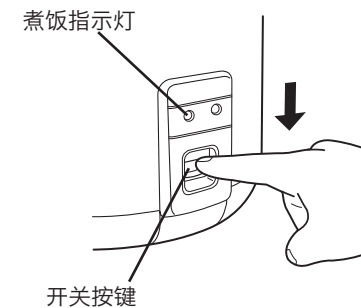


Note

- 在真正开始煮饭之前，请勿插接电源线。一旦插上电源线，即使没有将开关按键设为煮饭模式，加热电路也会开始工作。
- 不用时，请拔下电源线。

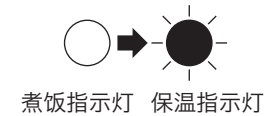
8 按下开关按键

按下开关按键时会听到喀嚓声。煮饭指示灯亮起，表示开始煮饭。



9 将米饭焖制15到20分钟

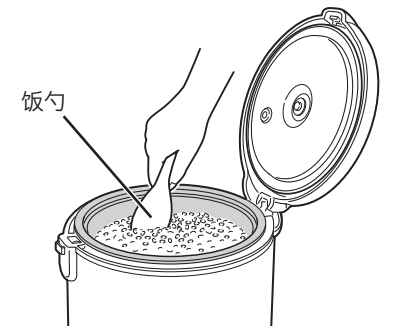
当开关按键回跳并启动保温功能时，就进入了焖制阶段。因此，在大约15分钟内不要打开锅盖。



Note

- 在保温功能启动后，请勿再次将开关按键设为煮饭模式。

10 翻动米饭



Note

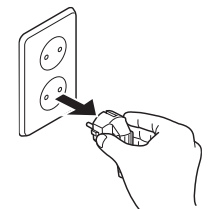
- 不要忘记用饭勺翻动一下煮好的米饭。

11 继续保温

Note

- 在此过程中，小心不要让米饭掉到内锅的凸缘上。否则可导致锅盖无法盖紧，造成保温失效。

12 从插座上拔下电源插头



4 使用方法 (煮粥)

该功能仅 JNP-1803 可使用。

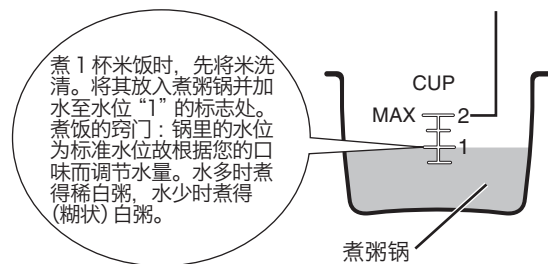
1 量米
请务必使用附属的量杯计量(免洗米相同)。附带的量杯平满一杯约为 0.18L。

2 淘米

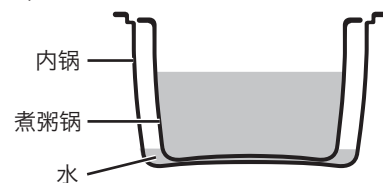


3 根据您的口味, 将米与适量的水放入煮粥锅

最大限度
煮粥量不能超过最大限度



4 用附带的量杯量取2杯水放入内锅, 然后将煮粥锅放进内锅



Note

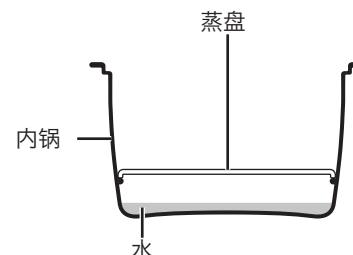
- 内锅与煮粥锅间加入的水量以2杯为参考基准。
- 依水温及米的种类不同, 煮好的粥的状态亦会有所不同。您可根据自己的喜好适当调节内锅与煮粥锅间的水量。
- 当煮好的粥较硬时, 可往内锅与煮粥锅间添加水, 然后按下煮饭开关。

5 使用方法 (蒸)

该功能仅 JNP-1803 可使用。

1 用量杯量取3杯水放入内锅
• 水量可根据所蒸食物及量调节。

2 将蒸盘放入内锅, 然后放上待蒸食物



3 将内锅装入本体
将内锅从右向左略作转动并放好。

4 沿内盖轴按压内盖, 将它安装到外盖上

5 盖上外盖
盖上外盖时, 只需将外盖慢慢放下, 让锅盖锁与锁钩咬合在一起并传来喀嚓声。

6 将电源插头插入插座

7 按下开关按键
按下开关按键时会听到喀嚓声。煮饭指示灯亮起, 表示开始煮饭。

5 将内锅装入本体

将内锅左右略作转动并放好, 并请确认内锅与放热板接触良好。

6 沿内盖轴按压内盖, 将它安装到外盖上

7 盖上外盖

盖上外盖时, 只需将外盖慢慢放下, 让锅盖锁与锁钩咬合在一起并传来喀嚓声。

8 将电源插头插入插座

9 按下开关按键

按下开关按键时会听到喀嚓声。煮饭指示灯亮起, 表示开始煮饭。

10 煮粥完毕时, 开关会自动跳起, 并可听到卡嗒的声音

同时, 煮饭指示灯会熄灭而保温指示灯亮起, 表示本机处于保温中。

Note

- 每次使用之后, 水滴收集器必须取下并倒空里面的水。
- 煮粥时, 如长时间使用保温功能, 粥可能会变得很稠。
- 煮粥时, 外盖顶部的蒸汽孔处会很热, 并会有蒸汽由此孔喷出, 务请注意。
- 煮粥时, 从蒸汽孔放出少许蒸汽(蒸汽水)。若确有蒸汽水流出, 则请立刻打开外盖继续煮粥。

煮粥容量

容量: 0.09 L- 0.36L

使用 180 ml 量杯: 0.5 -2 杯

■ 快速淘米

倒入足够的水快速搅拌后倒出水，快速冲洗直到水变清后完成淘米。

■ 盖紧锅盖

- 如果不盖紧，可导致米饭出现异味、干巴巴和变色等情况。
- 在内锅边缘和垫圈类上有饭粒粘着时，请擦拭干净。

■ 如果插头断开，应立即插好

- 以免造成米饭温度降低，由此导致米饭出现异味和变色等情况。

■ 请不要在以下情况下使用保温功能：

以免造成米饭出现异味、干巴巴、变色、变质或腐蚀内锅等情况。

- 保温冷饭
- 添加冷饭
- 饭勺留在内锅里一起保温
- 拔掉电源插头保温
- 12 小时以上的保温
- 少于最小煮饭量的保温
最小煮饭量
JNP-1000 : 1 杯
JNP-1800/1803 : 3 杯
- 白米(免洗米)以外的保温
- 为中间有孔的小饭团保温

■ 保温米饭时，请确认饭量合适。

使用保温功能，米饭会逐渐变得干燥，影响口味。因此，建议尽早食用。

■ 内盖和内锅

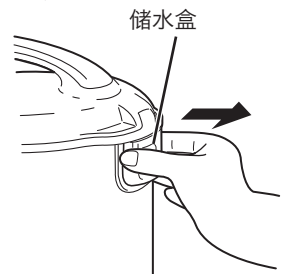
请注意防止变形。若内盖和内锅变形，会影响煮饭和保温功能。

储水盒的拆卸方法

每次使用完电饭煲后，应取下储水盒，倒掉里面的水分并清洗干净。

■ 卸下：

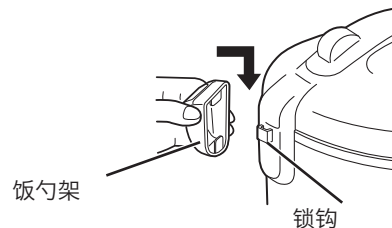
1 握住储水盒，沿箭头向上拉



饭勺的放置方法

将饭勺架安装就位并勾在锅盖的锁钩上面。

- 务必保持饭勺架清洁。



蒸汽孔的拆卸方法

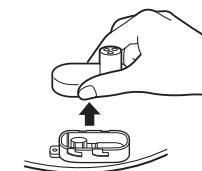
每次使用完电饭煲后，应取下蒸汽孔并清洗干净。

■ 卸下：

1 沿箭头所示的方向滑动蒸汽孔



2 上提蒸汽孔并将它立起



清洗干净后，务必将蒸汽孔重新安装就位。

清洁保养方法

其他修理需求等请委托经本公司认可的修理技术人员。

请按照 P.42～42 记载的方法进行清洁保养。

所有零部件请通过手洗清洁保养。请勿使用洗碗机。

使用结束后，为了下次能够随时清洁方便地使用，请务必在当日将电饭煲清洗干净。此外，请定期进行清洁保养。

每次做完料理后很容易有异味残留，请务必在当日将异味清除干净。

Note

- 请务必拔掉电源插头，并等电饭煲本体、内锅、内盖、调压阀冷却后再进行清洁保养。
- 请使用海绵或布等柔软的清洁用具。
- 使用清洗剂清洁保养时，请使用厨房用合成清洗剂（餐具及烹调器具用）。
- 清洗剂成分的残留有可能导致树脂等材料的老化、变色，因此请充分冲洗干净。

■ 电饭煲

用拧干水的布擦拭。

Note

- 请绝对不要让水进入本体内部。
- 请不要用水浸泡或淋湿电源线。以免发生短路、触电、故障。

■ 内锅、内盖

用拧干水的布擦拭。

- 请勿将餐具类放入内锅内，将内锅作为洗碗盆一起清洗。

■ 储水盒·饭勺

用海绵，在清水或温水下冲洗。用干抹布擦拭水分，使其充分干燥。

■ 放热板

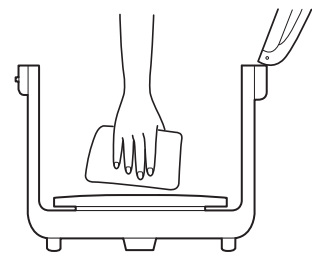
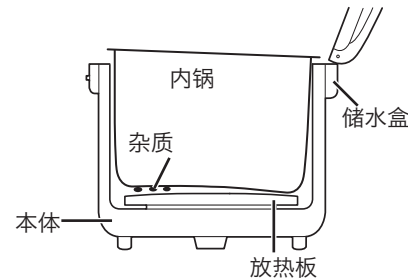
若有饭粒、米粒等粘着时清除干净。

若清除困难时，请用市场上销售的磨砂纸（320 号左右）清除，并用拧干的抹布擦拭。

■ 异味去除方法

请在感觉有异味或烹调之后，用以下方法进行清洗。

- 1 请在内锅内加入热水至 7～8 分满后，保温 2～3 小时
- 2 用厨房用合成清洗剂清洗内锅、内盖，请彻底用水清洗
- 3 将本体和各部放置在干燥通风的地方干燥



■ 异味去除方法

- 盛装米饭时请务必使用附带的饭勺。
- 请勿使用金属质地的饭勺、勺子、铲子。请勿将勺子、叉子、茶杯等放入内锅中。
- 清洗内锅时，请勿使用研磨剂、质地粗糙的清洁乳。请使用海绵或柔软的布清洗。
- 使用一段时间后，内锅的氟素树脂加工可能出现部分变色、颜色不均的情况。这是水或蒸汽导致的，与加工性能或食品卫生无关，不会产生影响。

产品规格

型号	JNP-1000	JNP-1800	JNP-1803
电源	220V 50/60Hz		
额定电力 (W)	518	667	667
煮饭容量 (L)	0.18~1.0 (1~5.5 杯)	0.54~1.8 (3~10 杯)	0.54~1.8 (3~10 杯)
外形尺寸 (cm)	宽	27.3	29.9
	深度	25.6	27.9
	高度	26.2	29.7
本体重量	2.9 kg	3.7 kg	3.7 kg

Note

- 1 杯=约 150g。



TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan